

中心：_____

姓名：_____

1100614 高中職生 英翻中短文翻譯 題目

For my whole life, I've had only one wish: to be able to go inside a house with a roof and sleep on a bed with sheets. Why do I wish this? Because I'm a child beggar in Calcutta, India. Not long after I was born, my dad passed away. My mom and I relied on each other to survive. We were both beggars, living in an alley. Before Dad died, he got a plank from the street and he attached a sheet of plastic to it. At night, my mom and I would squeeze inside to sleep. If it rained hard, we would still get wet, but we felt lucky to have what we had. We cherished all we had.

1100614 高中職生 英翻中短文翻譯 參考答案

我一生中只有一個願望：能夠進入一間有屋頂的房子，並且睡在一張有床單的床。為什麼我有這種願望呢？因為我是印度加爾各答的一個小乞丐，在我出生後不久，我的爸爸就去世了，我和媽媽相依為命，我們都是住在街道的乞丐，在我爸爸過世之前，他從街道拿回了一塊木板，他在那上面附著了一塊塑膠布，晚上時，媽媽和我會擠進裡面睡覺，如果下大雨，我們依然會被淋濕，但是我們對於所擁有的感到幸運，我們珍惜我們所擁有的一切。